

# Num

## Chapter 34

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה לֵאמֹר: 1  
यह-कहकर मूसा से यहोवा-ने और-कहा  
[H0559](#) [H4872](#) [H0413](#) [H3068](#) [H1966](#)

यहोवा ने मूसा से बात की। उसने कहा,

וְזוֹ אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם כִּי-אַתֶּם בְּאֵימִ אֶל-הָאָרֶץ 2  
देश में आ-रहे-हो तुम जब उनसे और-कहना इस्राएल-के बेटों-को — आज़ा-दे  
[H0776](#) [H0413](#) [H0935](#) [H0413](#) [H0559](#) [H3478](#) [H0853](#) [H6680](#)

כְּנָעַן זֹאת הָאָרֶץ אֲשֶׁר תִּפְּלֶה לָכֶם בְּנַחֲלָהּ אֶרֶץ דֶּשֶׁן לְגַבְלֵי תֵיחָ: 3  
कनान यही देश जो गिरेगा तुमको में-भाग देश कनान उसकी-सीमाओं-के-अनुसार  
[H1367](#) [H0776](#) [H5159](#) [H5307](#) [H0776](#) [H2063](#)

“इस्राएल के लोगों को यह आदेश दो: तुम लोग कनान देश में आ रहे हो। तुम लोग इस देश को हराओगे। तुम लोग पूरा कनान देश ले लोगे।

וְהָיָה לְכֶם פְּאֵת-נֹגֵב מִמִּדְבַּר-סִן עַל-יְדֵי אֲדוֹם וְהָיָה לְכֶם 3  
तुम्हारे-लिए और-होगा एदोम हाथों-पर की-और सिन से-जंगल नेगेब छोर तुम्हारे-लिए और-होगा  
[H1961](#) [H0123](#) [H3027](#) [H6790](#) [H5045](#) [H6285](#) [H1961](#)

גְּבוּל סִימָה נֹגֵב מִקְצֵה יַם-הַמֶּלַח קִדְמָה: 4  
पूर्व-की-और खारे-के समुद्र से-छोर नेगेब सीमा  
[H4417](#) [H3220](#) [H5045](#) [H1366](#)

दक्षिणी ओर तुम लोग एदोम के निकट सिन मरुभूमि का भाग प्राप्त करोगे। तुम्हारी दक्षिणी सीमा मृत सागर की दक्षिणी छोर से आरम्भ होगी।

וְנָסַב וְהָיָה לְכֶם הַגְּבוּל מִנֹּגֵב לְמַעַלְהָ עַקְרָבִים וְעֵבֶר לְצִנְהָ | וְהָיָה | וְהָיָה ( 4  
और-मुड़ेगी और-होगा तुम्हारे-लिए और-मुड़ेगी सीमा नेगेब-से सीमा चढ़ाई-की-और अक्रबमि और-जाएगी और-जाएगी सिना  
[H1961](#) [H1961](#) [H6790](#) [H4610](#) [H4610](#) [H5045](#) [H1366](#) [H5437](#)

תּוֹצְאָתָיו מִנֹּגֵב בְּרִנְעֵלְקָדָשׁ וַיֵּצֵא חֲצֵר-אֲדָר וְעֵבֶר עֲצְמוֹנָה: 5  
उसके-निकास नेगेब-से नेगेब-से कादेश-बर्नेआ और-निकलेगा हसर-अद्वार और-जाएगा असमोना  
[H6111](#) [H2692](#) [H3318](#) [H6947](#) [H5045](#) [H8444](#)

यह बिच्छूदर्रे (स्कार्पियन पास) के दक्षिण से गुजरेगी। यह सिन मरुभूमि से होकर कादेशबर्ने तक जाएगी, और तब हसरद्वार तथा तब यह असमोन से होकर जाएगी।

וְנָסַב וְהָיָה לְכֶם הַגְּבוּל מִעֲצְמוֹן גַּחְלָהּ מִצְרַיִם וְהָיָה תּוֹצְאָתָיו מִיָּמָה: 6  
और-मुड़ेगी और-होगा तुम्हारे-लिए और-मुड़ेगी सीमा सीमा नाले-की-और नाले-के मिस्र-के और-होंगे उसके-निकास समुद्र-की-और  
[H3220](#) [H8444](#) [H1961](#) [H4714](#) [H1961](#) [H4714](#) [H6111](#) [H1366](#) [H5437](#)

असमोन से सीमा मिस्र की नदी तक जाएगी और इसका अन्त भूमध्य सागर पर होगा।

וְגְבוּל וְהָיָה לְכֶם יָמָה זֶה-יְהִי גְבוּל וְהָיָה לְכֶם הַגְּבוּל הַיָּם לְכֶם יְהִי וְהָיָה 6  
सीमा तुम्हारे-लिए होगा यह और-सीमा बड़ा समुद्र तुम्हारे-लिए और-होगा पश्चिम और-सीमा  
[H1366](#) [H1961](#) [H2088](#) [H1366](#) [H3220](#) [H1961](#) [H3220](#) [H1366](#)

יָם:  
पश्चिम  
[H3220](#)

तुम्हारी पश्चिमी सीमा भूमध्य सागर होगी।

7 הָר  
 होर तुम्हारे-लिए निशान-लगाना बड़े समुद्र से उत्तर सीमा तुम्हारे-लिए होगा और-यह  
[H2023](#) [H8376](#) [H3220](#) [H6828](#) [H1366](#) [H1961](#) [H2088](#)

הָר:  
 पर्वत  
[H2022](#)

तुम्हारी उत्तरी सीमा भूमध्य सागर पर आरम्भ होगी और होर पर्वत तक जाएगी। लबानोन में

8 מִהָר הָר הָר הָר הָר הָר הָר הָר הָר  
 से-होर पर्वत निशान-लगाना के-प्रवेश हमत और-होंगे निकास सीमा-के सदादा  
[H6657](#) [H1366](#) [H8444](#) [H1961](#) [H2574](#) [H0935](#) [H8376](#) [H2022](#) [H2023](#)

होर पर्वत से यह लेबोहामात को जाएगी और तब सदाद हो।

9 זָפְרָנָה הַגְּבֹל וַיֵּצֵא הָר הָר הָר הָר הָר הָר הָר  
 जिप्रोना सीमा और-निकलेगा और-होंगे उसके-निकास हसर-एनान और-उतरेगा यह होगा तुम्हारे-लिए सीमा उत्तर  
[H6828](#) [H1366](#) [H1961](#) [H2088](#) [H2704](#) [H8444](#) [H1961](#) [H2202](#) [H1366](#) [H3318](#)

तब यह सीमा जिप्रोन को जाएगी और तथा यह हसरनान पर समाप्त होगी। इस प्रकार यह तुम्हारी उत्तरी सीमा होगी।

10 וְהַתְּאֵוִיתֶם הַגְּבֹל מִשָּׁמַיִם הַרְבֵּלָה עֵינֹמְחָצֵר שְׁפָמָה:  
 और-निशान-लगाना तुम्हारे-लिए सीमा के-लिए-सीमा पूर्व हसर-एनान-से शपामा  
[H8221](#) [H2704](#) [H1366](#) [H0184](#)

तुम्हारी पूर्वी सीमा एनान पर आरम्भ होगी और यह शापान तक जाएगी।

11 וַיֵּרֶד הַגְּבֹל מִשָּׁמַיִם הַרְבֵּלָה מִקְדָּם לְעֵינֹ וַיֵּרֶד הַגְּבֹל וּמַחָה עַל-  
 और-उतरेगा सीमा शपाम-से रिबला पूर्व-से आयिन-की-ओर और-उतरेगा सीमा और-छूएगा पर  
[H1366](#) [H3381](#) [H5871](#) [H7247](#) [H8221](#) [H1366](#) [H3381](#)

כְּתָף קִנְרֵת יָם-  
 कंधे किन्नरत समुद्र  
[H3672](#) [H3220](#) [H3802](#)

शापान से सीमा एन के पूर्व रिबला तक जाएगी। किन्नरत सागर गलील के सागर के साथ की पहाड़ियों के साथ सीमा चलती रहेगी।

12 וַיֵּרֶד הַגְּבֹל הַיַּרְדֵּינָה וְהָיוּ תוֹצְאָתָיו יָם הַמֶּלַח זֹאת תְּהִיָּה לְכֶם  
 और-उतरेगा सीमा यरदन-की-ओर और-होंगे उसके-निकास समुद्र खारे यह होगा तुम्हारे-लिए  
[H1961](#) [H3383](#) [H1366](#) [H3381](#) [H1961](#) [H2063](#) [H4417](#) [H3220](#) [H8444](#)

הָאָרֶץ לְגְבֹלֶיהָ סָבִיב:  
 देश उसकी-सीमाओं-के-अनुसार चारों-ओर  
[H5439](#) [H1367](#) [H0776](#)

तब सीमा यरदन नदी के साथ—साथ चलेगी। इसका अन्त मृत सागर पर होगा। तुम्हारे देश के चारों ओर की सीमा यही है।”

13 וַיָּצֵא מֹשֶׁה אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל לְאֹמֶר זֹאת הָאָרֶץ אֲשֶׁר תִּתְּנֶנּוּ אֶת-  
 और-आज्ञा-दी और-उतरेगा मूसा-ने — के बेटों-को इस्राएल-के यह-कहकर यही देश जिसे बांटोगे उसे  
[H0853](#) [H5157](#) [H0776](#) [H2063](#) [H0559](#) [H3478](#) [H0853](#) [H4872](#) [H6680](#)

בְּגֹרְלֵי אֲשֶׁר צִנָּה יְהוָה לָתֵת לְהַשְׁעֵת הַמַּטּוֹת וַחֲצִי הַמַּטָּה:  
 चिट्ठी-से जिसे आज्ञा-दी यहोवा-ने देने-को को-नौ गोत्रों और-आधे गोत्रे  
[H4294](#) [H2677](#) [H4294](#) [H8672](#) [H5414](#) [H3068](#) [H6680](#) [H1486](#)

मूसा ने इस्राएल के लोगों को आदेश दिया: “यही वह देश है जिसे तुम प्राप्त करोगे। तुम लोग नौ परिवार समूहों और मनश्शे परिवार समूह के आधे लोगों के लिए भूमि बाँटने के लिए उनके नाम गोटें डालोगे।

14  
 הַגָּדִי בְנֵי-וַמְטָה אֲבֹתָם לְבַיִת הָרֵאשִׁי בְנֵי מַטֵּה לָקָחוּ כִּי  
 गादी बेटों-के और-गोत्रे-ने उनके-पूर्वजों के-घराने-के-अनुसार रऊबेनी बेटों-के गोत्रे-ने ले-चुका-है क्योंकि  
[H1425](#) [H4294](#) [H0001](#) [H7206](#) [H4294](#) [H3947](#)

נָחֳלָתָם: לָקָחוּ מִנְשֵׁה מַטֵּה וַחֲצִי אֲבֹתָם לְבַיִת  
 अपना-भाग ले-चुका-है मनश्शे गोत्रा और-आधा उनके-पूर्वजों के-घराने-के-अनुसार  
[H5159](#) [H3947](#) [H4519](#) [H4294](#) [H2677](#) [H0001](#)

रूबेन, गाद और मनश्शे के आधे परिवार के लोगों के परिवार समूहों ने पहले ही अपना प्रदेश ले लिया है।

15  
 קִדְמוֹת יְרֵחוֹ לְיַרְדֵּן מֵעֵבֶר נָחֳלָתָם לָקָחוּ הַמַּטֵּה וַחֲצִי הַמַּטֵּה שְׁנֵי  
 पूर्व-की-ओर यरीहो की-ओर-यरदन से-पार अपना-भाग ले-लिया-है गोत्रे-ने और-आधे गोत्रों-ने दो  
[H3405](#) [H3383](#) [H5676](#) [H5159](#) [H3947](#) [H4294](#) [H2677](#) [H4294](#) [H8147](#)

פּ מוֹרְחָה:  
 — सूरज-उगम-की-ओर  
[H4217](#)

“उस ढाई परिवार समूह ने यरीहो के निकट यरदन नदी के पूर्व अपना प्रदेश ले लिया है।”

16  
 וַיְדַבֵּר אֶל-יְהוָה וַיְהוּא מִנְשֵׁה לְאַמֵּר:  
 और-कहा और-ने यहोवा-से यह-कहकर  
[H1696](#) [H3068](#) [H0413](#) [H4872](#) [H0559](#)

तब यहोवा ने मूसा से बात की। उसने कहा,

17  
 אֵלֶּה שְׁמוֹת הָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר-יִנְחִלוּ לָכֶם אֶת-הָאָרֶץ אֵלְעָזָר הַכֹּהֵן וַיְהוֹשֻׁעַ  
 ये नामों के-पुरुषों-के जो बाँटेंगे तुम्हारे-लिए तुम्हारे-आपस-में देश एलआज़ार और-यहोशूआ  
[H0428](#) [H8034](#) [H0376](#) [H5157](#) [H0853](#) [H0776](#) [H0499](#) [H3548](#) [H3091](#)

בֶּן-נֹון  
 का-बेटा नून  
[H5126](#)

“ये लोग हैं जो भूमि बाँटने में तुम्हारी सहायता करेंगे: याजक एलीआज़ार, नून का पुत्र यहोशू

18  
 וַיְנַשֵּׂא אֶחָד מִנְשֵׁה אֶחָד מִנְשֵׁה אֶת-הָאָרֶץ:  
 और-प्रधान एक प्रधान एक से-गोत्रे से-गोत्रे लेना तुम्हारे-आपस-में देश  
[H0259](#) [H0259](#) [H0259](#) [H4294](#) [H3947](#) [H5157](#) [H0853](#) [H0776](#)

और हर एक परिवार समूह से तुम एक नेता चुनोगे। ये लोग भूमि का बाँटवारा करेंगे।

19  
 וְאֵלֶּה שְׁמוֹת הָאֲנָשִׁים מִמַּטֵּה יְהוּדָה יְהוּדָה לְמַטֵּה יְהוּדָה כָּלֵב בֶּן-יִפְתָּח:  
 और-ये नामों के-पुरुषों-के के-लिए-गोत्रे के-लिए-गोत्रे के-लिए-गोत्रे का-बेटा कालेब यहुदा यपुत्रे  
[H0428](#) [H8034](#) [H0376](#) [H4294](#) [H3063](#) [H3612](#) [H3312](#)

नेताओं के नाम ये हैं: यहूदा के परिवार समूह से, यपुत्रे का पुत्र कालेब;

20  
 וְלְמַטֵּה בְנֵי-שִׁמְעוֹן שִׁמְעוֹן בֶּן-עַמְמִיחֵד:  
 और-के-लिए-गोत्रे शिमोन शमूएल का-बेटा अम्मीहूद  
[H4294](#) [H8095](#) [H8050](#) [H5989](#)

शिमोन के परिवार समूह से, अम्मीहूद का पुत्र शमूएल।

21  
 לְמַטֵּה בְנֵי-בִּינְיָמִין אֵלִיָּדָד בֶּן-כִּסְלוֹן:  
 के-लिए-गोत्रे बिन्यामीन एलीदाद का-बेटा किसलोन  
[H4294](#) [H1144](#) [H0449](#) [H3692](#)

बिन्यामीन के परिवार समूह से, किसलोन का पुत्र एलीदाद।

22  
 וְלִמְטָה וּבְנֵי-דָן נְשִׂיאַ בְּקִי בֶן-יִגְלִי:  
 और-के-लिए-गोत्रे बेटों-के दान प्रधान बुक्की का-बेटा यागली  
[H4294](#) [H1835](#) [H1231](#) [H3020](#)

दान के परिवार समूह से, योगली का पुत्र बुक्की।

23  
 לְבִנֵי יוֹסֵף וְלִמְטָה בְנֵי-מְנַשֶּׁה נְשִׂיאַ חַנְיָאֵל בֶּן-אֶפְדָּ:   
 के-लिए-बेटों के-लिए-गोत्रे के-लिए-गोत्रे मनशशे प्रधान हन्नीएल का-बेटा एपोंद  
[H3130](#) [H4294](#) [H4519](#) [H2592](#) [H0641](#)

मनशशे (यूसुफ का पुत्र) के परिवार समूह से, एपोंद का पुत्र हन्नीएल।

24  
 וְלִמְטָה בְנֵי-אֶפְרַיִם נְשִׂיאַ קַמּוּאֵל בֶּן-שִׁפְטָן:  
 और-के-लिए-गोत्रे बेटों-के एप्रैम प्रधान कमूएल का-बेटा शिप्तान  
[H4294](#) [H0669](#) [H7055](#) [H8204](#)

एप्रैम (यूसुफ का पुत्र) के परिवार समूह से, शिप्तान का पुत्र कमूएल।

25  
 וְלִמְטָה בְנֵי-זְבוּלֹן נְשִׂיאַ אֵלִישָׁפָן בֶּן-פְּרָנָח:  
 और-के-लिए-गोत्रे बेटों-के जबूलून प्रधान एलीसापान का-बेटा पर्नाक  
[H4294](#) [H2074](#) [H0469](#) [H6535](#)

जबूलून के परिवार समूह से, पर्नाक का पुत्र एलीसापान।

26  
 וְלִמְטָה בְנֵי-יִשָּׁשְׁכָר נְשִׂיאַ פְּלִטְיָאֵל בֶּן-עֲזָן:  
 और-के-लिए-गोत्रे बेटों-के इस्साकार प्रधान पलतीएल का-बेटा अज्जान  
[H4294](#) [H3485](#) [H6409](#) [H5821](#)

इस्साकार के परिवार समूह से, अज्जान का पुत्र पलतीएल।

27  
 וְלִמְטָה בְנֵי-אָשֶׁר נְשִׂיאַ אַחִיהוּד בֶּן-שְׁלֹמִי:  
 और-के-लिए-गोत्रे बेटों-के आशेर प्रधान अहीहूद का-बेटा शलोमी  
[H4294](#) [H0836](#) [H0282](#) [H8015](#)

आशेर के परिवार समूह से, शलोमी का पुत्र अहीहूद।

28  
 וְלִמְטָה בְנֵי-נַפְתָּלִי נְשִׂיאַ פְּדָה־אֵל בֶּן-עַמְיָהוּד:  
 और-के-लिए-गोत्रे बेटों-के नफ्ताली प्रधान पदहएल का-बेटा अम्मीहूद  
[H4294](#) [H5321](#) [H6300](#) [H5989](#)

नफ्ताली के परिवार समूह से, अम्मीहूद का पुत्र पदहएल।”

29  
 אֵלֶּה אֲשֶׁר צִוְּתָה יְהוָה לְנַחֵל אֶת-בְּנֵי-יִשְׂרָאֵל בְּאֶרֶץ כְּנָעַן:  
 ये जिन्हें आज्ञा-दी यहोवा-ने बाँटने-को — बेटों-को इस्राएल-के में-देश कनान  
[H0428](#) [H6680](#) [H3068](#) [H5157](#) [H0853](#) [H3478](#) [H0776](#)

यहोवा ने इन पुरुषों को इस्राएल के लोगों में कनान की भूमि बाँटने के लिये चुना।